



## Our Lady of Czestochowa Parish

2828 W Country Gables Dr.  
Phoenix, AZ 85053

Tel: 602.212.1172

Fax: 602.212.1173

Email: [biuro@rcphx.org](mailto:biuro@rcphx.org)

[www.polskaparafiaphoenix.com](http://www.polskaparafiaphoenix.com)

**Nr. 184**

**30 października 2022**

## Parafia p.w. Matki Bożej Częstochowskiej

### Duszpasterstwo prowadzą:

Księża Chrystusowcy  
dla Polonii Zagranicznej

**Ks. Paweł Bandurski SChr**

Siostry Misjonarki Chrystusa  
Króla dla Polonii Zagranicznej

Sr. Kinga Hoffmann MChR  
Sekretarka

Sr. Ewa Filipiuk MChR  
Zakrystianka

### Msze św.

Sobota - 17:30  
Niedziela - 9:00, 11:00

Wtorek i Czwartek  
8:00

Środa i Piątek  
19:00

## XXXI Niedziela zwykła

### Łk 19, 1-10

Jezus wszedł do Jerycha i przechodził przez miasto. A pewien człowiek, imieniem Zacheusz, który był zwierzchnikiem celników i był bardzo bogaty, chciał koniecznie zobaczyć Jezusa, któż to jest, ale sam nie mógł z powodu tłumu, gdyż był niskiego wzrostu. Pobiegł więc naprzód i wspiął się na sykomorę, aby móc Go ujrzeć, tamtędy bowiem miał przechodzić.



Gdy Jezus przyszedł na to miejsce, spojrzał w górę i rzekł do niego: «Zacheuszu, zejźdź prędko, albowiem dziś muszę się zatrzymać w twoim domu». Zszedł więc z pośpiechem i przyjął Go rozradowany. A wszyscy, widząc to, szemrali: «Do grzesznika poszedł w gościnę». Lecz Zacheusz stanął i rzekł do Pana: «Panie, oto połowę mego majątku daję ubogim, a jeśli kogoś w czymś skrzywdziłem, zwracam poczwórnienie». Na to Jezus rzekł do niego: «Dziś zbawienie stało się udziałem tego domu, gdyż i on jest synem Abrahama. Albowiem Syn Człowieczy przyszedł odszukać i zbawić to, co zginęło».

**1 listopada  
Wszystkich  
Świętych**

**2 listopada  
Dzień Zaduszny**



## Organizacje Przy Parafii

<b>Biuro parafialne</b> - Sr. Kinga Hoffmann	602.212.1172
<b>Organista</b> - Marek Świąch	480.528.1395
<b>Lektorzy</b> - Sr. Ewa Filipiuk	602.212.1172
<b>Ministranci</b> - Sr. Ewa Filipiuk	602.212.1172
<b>Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II</b>	602.212.1172
<b>Rada Rodziców</b> Renata Wiertek	480.252.0122
<b>Rada Duszpasterska</b> - Basia Kozuch	623.561.6514
<b>Komisja Finansowa</b> - Robert Szewczyk	
<b>Rycerze Kolumba</b> - Konrad Makowski	630.670.3035
<b>Kolektorzy</b> - Józef Podczerwiński	480.298.6092
<b>Kolo Różańca Świętego</b>	
„Róża MB Fatimskiej” Helena Podczerwiński	480.298.6101
„Róża Św. Józefa” Władysław Baran	602.274.1175
„Róża Św. Rodziny” Janina Baran	602.274.1175
„Róża M.B.Częstochowskiej” Maria Piotrowicz	623.933.0782
„Róża Św. Rodziny II” Maria Klamczyński	847.524.2945
Różaniec Rodziców za Dzieci - Cecylia Koczwarą	623.261.9434
<b>Kongres Polonii Amerykańskiej w Arizonie</b>	
Andrzej Niemyjski	602.384.4349
<b>ZHP</b> – Patryk Grobelny	krakow@zhp.org
<b>Konsultacja Anonimowych Alkoholików</b>	623.262.8890
<b>Wypożyczanie Sali</b> - Anna Kondracka	480.375.0448
<b>Kawiarenka</b> - Jolanta Strojek	623.882.4373
<b>Ogłoszenia w Biuletynie</b> - Sylwia	polishchurch@gmail.com

## Biuro Parafialne

**Poniedziałek i Sobota  
nieczynne**

**Wtorek, Środa, Czwartek, Piątek:**

9:00 am - 12:00 pm; 2:00 pm - 5:00 pm;

**Niedziela:** 10:00 am - 11:00 am



**WIĘCEJ INFORMACJI O NASZEJ  
PARAFII**

**Website:** [polskaparafiaphoenix.com](http://polskaparafiaphoenix.com)

**Facebook:** *Our Lady of Czestochowa*

**Na stronie internetowej parafii istnieje możliwość  
finansowego wspierania naszej parafii.**

Naciśnij na zakładkę: **WSPARCIE**  
przez ONLINE GIVING

możemy przesyłać

swoje ofiary

lub szybciej przez QR CODE



**Wszystkim ofiarodawcom  
dziękujemy za wpłaty.**

## Bóg zapłać za troskę o kościół

### SUNDAY OFFERING / TACA NIEDZIELNA

**Składka niedzielna 10/23/2022:** \$ 3,598

**II składka:** \$ 974

**Kawiarenka:** \$ 495

### BÓG ZAPŁAĆ ZA OFIARNOŚĆ

#### II SKŁADKA - LISTOPAD:



6 listopada - Building Fund

13 listopada - Initial offering

(pokrycie kosztów drukowania kopert)

20 listopada - Seminarium Ks. Chrystusowców

27 listopada - Elektryczność

## Kolektorzy

**5:30 pm** S. Lorenc, E. Zub, M. Loboeki, R. Rebilas

**9:00 am** K. Kwaśnik, M. Loboeki, S. Pisz,  
M. Serafin, J. Podczerwiński, S. Bugała

**11:00 am** J. Bielawski, T. Grabowy, A. Wojturski,  
Z. Sokołowski, A. Bigas, J. Jaswec

## Liczący tace

**10/30/22** B. Jurczyk, T. Brzozowska, B. Orville

**11/06/22** A. Johns, C. Maksimowski, G. Pijanowska,

**11/13/22** M. Zygałdo, K. Zygałdo, A. Kosowski

**11/20/22** B. Jurczyk, T. Brzozowska, B. Orville

**11/27/22** M. Zygałdo, K. Zygałdo, A. Kosowski



## Lektorzy

### 29/30 października

**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej, D. Zablocki,

**9:00 am** M. Joniec, M. Loboeki, M. Zapolska

**11:00 am** L. Florczak, K. Babiński, M. Wojno

### 5/6 listopada

**5:30 pm** D. Jakob, D. Zablocki, Ł. Betlej,

**9:00 am** H. Podczerwiński, A. Stefanik, K. Stateczny

**11:00 am** J. Dub, P. Stary, M. Joniec

### 12/13 listopada

**5:30 pm** D. Jakob, Ł. Betlej, D. Zablocki,

**9:00 am** M. Joniec, M. Król, J. Dub

**11:00 am** G. Wroblewski, W. Florczak, K. Wroblewski

# Intencje Mszy św.

## XXXI NIEDZIELA ZWYKŁA

### Sobota, 29 października

5:30 pm

O uzdrowienie dla Marka

+Michał Kliczek, +Lech Ciupiński, +Krzysztof Deras,  
+Krzysztof Strojek, +Mariusz Jasiński,  
+Zygmunt, Helena, Kazimierz Białek  
+Henryk, Zofia i Zbigniew i zmarli z rodziny Bortkiewicz

### Niedziela, 30 października

9:00 am

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla wolontariuszy

O Boże błog. dla rodziny Klamczyńskich

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Marii

O Boże błog. dla pewnej rodziny

O Boże miłosierdzie i dary Ducha Św. dla Artura  
Zaczeniuka i całej rodziny

O dary Ducha Św. i Boże miłosierdzie dla Krzysztofa, Ani i  
Mateusza Zaczeniuk

+Zbyszek Klamczyński, +Teresa Mazurkiewicz,

+Tomasz Miluszkiewicz, +Tadeusz Glod;

+Krzysztof Strojek, +Otylia Mosiej,

+Artur Jankowski, +Antoni Zaczeniuk w 1. rocz. śmierci

+Bolesław Szymański w 1. rocz. śmierci

+Marek Kobacki, +Aniela Kowalewska

11:00 am

O Boże błog. i opiekę Matki Bożej dla Franciszka Ryciuk z  
ok. urodzin oraz dla Stanisławy Ryciuk

O Boże błog. i potrzebne łaski dla Anety z ok. urodzin

O Boże błog. i potrzebne łaski dla Franciszka Kobylarczyka

O uzdrowienie dla Marka

+Ptryk Wróblewski, +Krzysztof Strojek, +Adam Moskal

+Henryk Dąbrowski, +Katarzyna i Władysław Wasielewscy,

+Stefania i Jan Florczak; +Kazimierz Pijanowski

+Leszek Sikorski w 8. rocz. śmierci, +Jerry Cieślik,

+Kazimierz Wróblewski w 2. rocz. śmierci

+Danuta i Władysław Misiaszek

+Maryla Morawski w 9. rocz. śmierci

### Wtorek, 1 listopada - Wszystkich Świętych

10:00 am

O uzdrowienie dla Marka

+Ptryk Wróblewski, +Bolesław Żebracki,  
+Krzysztof Strojek, +Edward Maksimowski,  
+Jadwiga i Franciszek Zarzecki,  
+Grażyna Rzeźnik

7:00 pm

++Za dusze zmarłych polecanych w wypominkach

### Środa, 2 listopada - Dzień Zaduszny

7:00 pm

++Za dusze zmarłych polecanych w wypominkach

### Pierwszy Czwartek, 3 listopada

8:00 am

++Za dusze zmarłych polecanych w wypominkach

### Pierwszy Piątek, 4 listopada

7:00 pm

++Za dusze zmarłych polecanych w wypominkach

### Pierwsza Sobota, 5 listopada

3:30 pm –Nabożeństwo Fatimskie

## XXXI NIEDZIELA ZWYKŁA

### Sobota, 5 listopada

5:30 pm

++Za dusze zmarłych polecanych w wypominkach

### Niedziela, 6 listopada

9:00 am

++Za dusze zmarłych polecanych w wypominkach

11:00 am

++Za dusze zmarłych polecanych w wypominkach

## Odpusty za zmarłych w listopadzie

**Od uroczystości Wszystkich Świętych aż do 8 listopada można uzyskać odpust zupełny dla zmarłych.**

Poprzez odpust zupełny możemy zyskać dla dusz czyścowych darowanie kar doczesnych, i tym samym skrócić ich cierpienia. Sakrament spowiedzi odpuszcza nam grzechy, ale kara za popełnione przez nas zło na ziemi pozostaje i ciąży po śmierci. Dlatego dar odpustu, który uwalnia właśnie od tej kary, jest niecenionym skarbem, jaki otrzymujemy od Boga bogatego w miłosierdzie.

**Odpusty te można uzyskać „pod zwykłymi warunkami”.** Są to:

- spowiedź sakramentalna i przyjęcie Komunii św.
- modlitwa w intencji papieża (chodzi tu o intencję, jaką Ojciec Święty wyznacza na każdy miesiąc, a nie w intencji osoby papieża). Warunek dotyczący modlitwy w intencjach Ojca Świętego wypełnia się całkowicie przez odmówienie Ojcze nasz i Zdrowaś Maryjo. Pozostawia się jednak wiernym możliwość odmówienia jakiegokolwiek innej modlitwy, zgodnie z ich pobożnością.
- do uzyskania odpustu wymaga się wykluczenia wszelkiego przywiązania do grzechu, nawet powszedniego. Zatem tylko ten jest zdolny do uzyskania odpustu, kto został ochrzczony, nie jest ekskomunikowany i znajduje się w stanie łaski, przynajmniej pod koniec wypełniania przepisanych czynności. Jeśli brakuje pełnej tego rodzaju dyspozycji, albo nie zostaną spełnione wyliczone warunki, wtedy odpust będzie tylko cząstkowy.



## Nabożeństwa



### GODZINNA ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Przed każdą Mszą Świętą, oprócz Mszy św. niedzielnej o godz. 11:00 am.

**Zapraszamy !**

### NOWENNA DO MATKI BOŻEJ CZĘSTOCHOWSKIEJ

W każdą środę, przed Mszą Św. wieczorem, modlimy się za wstawiennictwem Matki Boskiej Częstochowskiej w intencjach naszych, naszych rodzin oraz w intencjach Ojczyzny.



### PAMIĘTAJMY W MODLITWIE O CHORYCH



Ks. Mirek Stępień SChr, Ks. Sławek Murawka SChr, Filip Warzocha, Ks. Wiesław Krupiński, Krzysztof i Zbigniew Sokołowscy, Antoś, Artur Zaczeniuk, Wojciech Dub, chorzy z naszej parafii i z naszych rodzin oraz **Rycerze Kolumba**: Stanisław Pieńczykowski, Franciszek Niemyjski, Henryk Mańkowski, Władysław Staszal, Jan Marynowski.

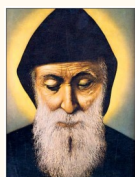
### Skrzynka św. Antoniego - Ofiara dla ubogich

W holu kościoła znajduje się figura św. Antoniego. Zachęcamy do składania ofiar do skrzynki św. Antoniego dla ubogich i potrzebujących w naszej parafii. Często takie osoby dzwonią i zwracają się do nas o pomoc. W ten sposób nasza wspólnota parafialna może wesprzeć, tych, którzy znaleźli się w trudnej sytuacji życiowej. Bóg zapłać.



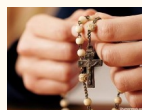
### RELIKWIE ŚW. SZARBELA

Za tydzień, 5 i 6 listopada podczas wszystkich Mszy św. odbędzie się wprowadzenie relikwi św. Szarbela, które nasza parafia otrzymała prosto z Libanu, gdzie żył i umarł św. Szarbel.



### SPOTKANIE RÓŻ RÓŻAŃCOWYCH

30 października po Mszy św. o godz. 11:00 zapraszamy członków Róż Różańcowych na spotkanie, które odbędzie się w kościele.



### Czytania na każdy dzień: 30 październik–5 listopada

**Niedziela:** Mdr 11,22–12, 2; Ps 145; 2 Tes 1, 11–2; Łk 19,1-10

**Poniedziałek:** Flp 2,1-4; Ps 131,1.2-3; Łk 14,12-14;

**Wtorek:** Ap 7, 2-4. 9-14; Ps 24,1-6; 1 J 3, 1-3; Mt 5,1-12a;

**Środa:** Hi 19,1.23-27; Ps 27; 1 Kor 15, 20-24a. 25-28; Łk 23,44 24, 1-6a;

**Czwartek:** Flp 3,3-8a; Ps 105,2-3.4-5.6-7; Łk 15,1-10;

**Piątek:** Flp 3, 17-4,1; Ps 122,1-2.4-5; Łk 16,1-8;

**Sobota:** Flp 4,10-19; Ps 112,1-2.5-6.8a.19; Łk 16,9-15;

## Tydzień liturgiczny

### 1 LISTOPADA - WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

Na Zachodzie pierwszy raz obchodzono to święto w V w. Dopiero w 609 roku, kiedy papież Bonifacy IV poświęcił pogańską świątynię Panteonu, nadając jej tytuł Sancta Maria ad Martyres, pierwsze wspomnienie wszystkich świętych zostało włączone do kalendarza pod datą 13 maja. Papież Grzegorz IV w 835 roku rozciągnął je następnie na cały Kościół, przenosząc na dzień 1 listopada. Uroczystość ta sławi Kościół triumfujący: wraz ze świętymi wyniesionymi do chwały ołtarzy wspomina się w tym dniu „wszystkich sprawiedliwych” z każdego języka, rasy i narodu, których imiona są zapisane w Księdze Życia.



**Msze święte w tym dniu w naszym kościele o godz. 10:00 rano i 7:00 wieczorem**

### 2 LISTOPADA - DZIEŃ ZADUSZNY WSZYSTKICH WIERNYCH ZMARŁYCH

Wspomnienie wiernych zmarłych, następujące po uroczystości Wszystkich Świętych, zostało zapoczątkowane pod koniec X wieku w klasztorze benedyktyńskim w Cluny z inicjatywy świętego opata Odylona. Stąd rozpowszechniło się na wszystkie klasztory kluniackie, rozsiane w większości w Europie północnej. Kościół włączył je oficjalnie do kalendarza liturgicznego w 1311 roku. Papież Benedykt XV w 1915 zezwolił każdemu kapłanowi na odprawienie w tym dniu trzech Mszy za zmarłych: jednej według intencji celebry, jednej według intencji papieża i jednej za wszystkich wiernych zmarłych.

**Msza św. w tym dniu o godz. 7:00 wieczorem**

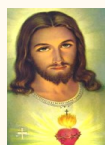
### WYPOMINKI

W dniach od 1 do 8 listopada odprawimy **Nowennę Dziewięciu Mszy Świętych za zmarłych wypisanych w WYPOMINKACH.**



Koperty na wypominki znajdują się przy wejściu do kościoła. Prosimy wyraźnie wypisywać imiona zmarłych. Koperty można wrzucać do koszyka znajdującego się przy obrazie Jezusa Miłosiernego.

### Pierwszy Piątek Miesiąca



**4 listopada** przypada I Piątek Miesiąca. Zapraszamy na Adorację Najświętszego Sakramentu od godz. 5:00 pm, spowiedź od 6:00 pm i na Mszę Św. o godz. 7:00 pm.

### Pierwsza Sobota Miesiąca

**5 listopada** zapraszamy na Nabożeństwo Fatimskie o godz. 3:30 pm. Rozpoczęcie Mszą św. Następnie medytacja, różaniec i adoracja Najświętszego Sakramentu.



## WYDARZENIA

### BAL WSZYSTKICH ŚWIĘTYCH

Zapraszamy dzieci w strojach świętych na bal, który odbędzie się w niedzielę, 30 października po Mszy św. o godz. 11 w Sali Hlonda.



### ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

Z okazji Święta Niepodległości Polska Szkoła Katolicka im. Św. Jana Pawła II oraz Kongres Polonii Amerykańskiej serdecznie zaprasza na uroczystą Mszę św. i obiad w niedzielę, 13 listopada o godz. 11:00. Po Mszy św. odbędzie się Akademia Niepodległości, przygotowana przez uczniów naszej Polskiej Szkoły.



### SYLWESTER

Serdecznie zapraszamy na Zabawę Sylwestrową w naszej Sali Parafialnej.

To będzie NIEZWYKŁA zabawa. Do tańca będzie przygrywał DJ Łukasz.

**ZAREZERWUJ STOLIK JUŻ DZIŚ.**

Po rezerwacji biletów proszę dzwonić do Marzenki: 602-882-7617



## Jesiennne grilowanie

### 6 listopada 2022

od 10:00 am do 5:00 pm

2828 W Country Gables Dr, Phoenix, AZ

na terenie parafii

Matki Bożej Częstochowskiej

Wspaniałe tradycyjne polskie potrawy: pieczone kiełbaski, kaszanki, placki ziemniaczane,

ciasto, piwo i muzyka!

Zapraszamy!



## Kącik Rycerski

**Grand Knight**  
**Faithfull Navigator**  
**Chaplain**

Konrad Makowski (630) 670-3035  
Gerard Wróblewski (847) 293-9364  
Ks. Paweł Bandurski SChr

W sobotę, 22 października obchodziliśmy 44 rocznicę rozpoczęcia pontyfikatu św. Jana Pawła II. Narodowe Sanktuarium Sw. Jana Pawła II w Waszyngtonie to miejsce pielgrzymek zbudowane przez Rycerzy Kolumba jako hołd dla papieża, z którym Zakon rozwinął długą historię współpracy.

Rycerze Kolumba, członkowie rodzin i inni parafianie w miastach stanu Connecticut, w których mieszkał i pracował bł. Michael McGivney, wspominali założyciela Zakonu w dniach 12-14 sierpnia serią Mszy, procesji, pielgrzymek i pikników. Wydarzenia koncentrowały się wokół święta ks. McGivney - 13 sierpnia, które zostało ustanowione wraz z jego beatyfikacją 31 października 2020 r.

State Deputy w Arizonie, Luigi Baratta - czwarty stopień: „Patriotyzm i duma narodowa to uczucie miłości, oddania i poczucie przywiązania do ojczyzny lub kraju oraz sojusz z innymi obywatelami, którzy podzielają ten sam sentyment, aby stworzyć poczucie jedności między ludźmi.

Czwarty stopień jest najwyższym i najbardziej prestiżowym stopniem wśród Rycerzy Kolumba. Jest to grupa wybitnych Sir Knights, którzy są oddani służbie swojemu Kościołowi, swojemu krajowi i naszemu Zakonowi. Innym sposobem w jaki my, Sir Knights okazujemy patriotyzm jest udział w Gwardii Honorowej. Gorąco polecam wszystkim Sir Knights zakup nowego munduru. Członkowie Gwardii Honorowej noszą swoje mundury z dumą i honorem, wiedząc, że reprezentują najlepszych Rycerzy Kolumba”.

**Wielki Rycerz, Konrad Makowski, dziękuje wszystkim, którzy uczestniczyli w pracach (ushers) podczas uroczystości Arizona Rosary w Convention Center oraz Paniom i Braciom Rycerzom w przygotowaniu kanapek.**

Zapraszamy mężczyzn, którzy ukończyli 18. rok życia do wstępowania w nasze szeregi. Świadczenie wiary i pomoc potrzebującym to cele, którymi kierują się Rycerze Kolumba. Módlmy się o powrót do zdrowia naszych braci



RYCERZE  
KOLUMBA

Vivat Jezus! - P.G.K. Lech Florczak



Polish American Congress of Arizona  
Cordially Invites you to the

## 47th Annual Polish Heritage Ball

Saturday, November 19<sup>th</sup>, 2022

Chateau Luxe

1175 E Lone Cactus Dr.  
Phoenix, AZ 85024

Cocktails at 5:30 PM

Black Tie Dinner and Dancing at 7:00 PM

Ticket: \$125 per person

For More Information

Please visit: [pacarizona.org](http://pacarizona.org)

Call or Text: 623-419-4525

**Bilety  
po Mszy św. w  
holu kościoła**

## Myślisz o sprzedaży albo kupnie domu, lub inną nieruchomości?



**KATARZYNA M. MOON**  
REALTOR®  
602.489.4708  
kasiamoon@kw.com

Skontaktuj się ze mną w celu  
uzyskania profesjonalnej opinii  
i analizy twojego domu i rynku.



### RICHARD TAX SERVICES LLC

Indywidualne, Biznesowe Rozliczenia  
Podatkowe.

Zakładanie firm. Tłumaczenia polsko-  
angielskie. Usługi Notarialne.

Kontakt: Ryszard Lysikowski

18099 W. Santa Alberta Ln. Goodyear, AZ

Web: www.richardtaxservices.com

E-mail: daisydiomand@aol.com

623-925-9953 ; 347-393-2083

### Bold Beautiful Brows

**LAUREN BORUCKI**  
PERMANENT MAKEUP TECHNICIAN

• Microblading • Powder Brows • Removal •

CALL  
480-560-1913

SOLA SALON STUDIOS  
4727 E CACTUS RD SUITE 100  
PHOENIX, AZ 85032  
STUDIO #17

WWW.LAURENMARCO.COM

Fachowa pomoc przy kupnie i sprzedaży  
nieruchomości. Nie wahaj się, zadzwoń!

602 309 3190

**Urszula Babińska** Realtor®

ulababinska@yahoo.com



Polski Spedytor **AMERICAN SERVICES** Polish Freight Forwarder  
(http://www.americanserviceslax.com)

PRZESYŁKI OSOBISTE: "MIENIE"/SAMOCHODY A TAKZE FRACHT KOMERCYJNY -  
POLSKA ORAZ RESZTA SWIATA - "OD DRZWI DO DRZWI" DROGA MORSKA I  
LOTNICZA. PERSONAL EFFECTS/CARS & COMMERCIAL FREIGHT FOR POLAND AND  
WORLDWIDE. *Uprzejmy, szybki, pewny i uczciwy serwis !!! In Los Angeles since 1989.*

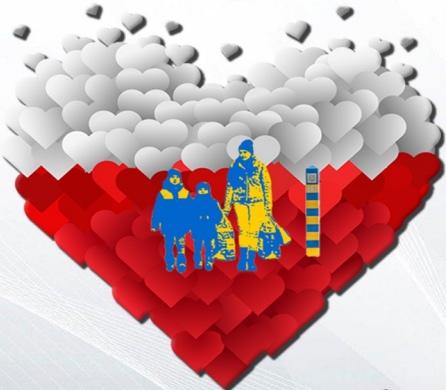
T: 310 335 0100 \* e-mail: info@americanserviceslax.com

Mobile: 310 628 9990 & 310 382 0254 (24/7 serwis – mowimy po polsku)



Polish American Congress of Arizona  
Cordially Invites you to the

## 47th Annual Polish Heritage Ball



Saturday, November 19<sup>th</sup>, 2022

Chateau Luxe  
1175 E Lone Cactus Dr.  
Phoenix, AZ 85024

Cocktails at 5:30 PM  
Black Tie Dinner and Dancing at 7:00 PM  
Ticket: \$125 per person  
For More Information  
Please visit: pacarizona.org  
Call or Text: 623-419-4525

### Arizona Air Conditioning Control, LLC

Naprawa i instalacja chłodzenia (AC) i ogrzewania

Ph # 480.688.4890

Polish # 480.244.8368

Anna & Vladimir Dobrilovic

Licensed - Bonded - Insured

We guarantee  
proper care  
of your air



**WHITE EAGLE 13260 W. Foxfire Dr.**  
**AUTO REPAIR** Ste. #14  
**Surprise, AZ 85378**

**623 - 234 - 3935**

## Naprawa samochodów wszystkich marek.

- Wymiana oleju, hamulce, klimatyzacja,  
amortyzatory, układ sterowania,  
elektryka, całkowita inspekcja, etc.

**www.WhiteEagleAutoRepair.com**



### Burski Insurance Agency, LLC

Oferuje ubezpieczenia na:  
AUTO • DOM • BIZNES • ZDROWIE  
ZYCIE • MEDICARE • I INNE

Magdalena Burski

Tel: 623-535-7780

Email: insurance@burski.com



## Izabela A. Musial MD FAAFP

### OFERUJĘ KONSULTACJE:

- w zasięgu medycyny rodzinnej i naturalnej;
- drobna chirurgia;
- opieka nad pacjentami po wypadkach samochodowych;
- zastrzyki z witaminą B12;
- leczenie menopauzy i niskiego testosteronu naturalnymi hormonami;
- Zastrzyki na wyleczenie bólów stawów i kregosłupa (proloterapia i prolozone);

- \$170 dla obecnych pacjentów (60-90min wizyta)
- \$270 dla nowych pacjentów (120 min wizyta)
- \$320 wizyta domowa
- \$150 porada telefoniczna lub przez komputer (60 min)
- \$20 zastrzyki B12 koktail

Platnosze przy wizycie gotowka lub czekiem NIE Akceptujemy zadnych ubezpiezen lub Medicare

Telefon 602-578-6442

20823 N. Cave Creek RD suite 103; Phoenix, Az 85024

lub Surprise druga lokalizacja.



## Truck & Trailer Repair Service

Zakład Naprawy Samochodów Ciężarowych i Przyczep  
Semi Truck & Trailer Parking Facility



- Repair Facility/ Full Service Maintenance Shop
- 24hrs. Road Service
- Long & Short Term Parking that Accommodates all Trucks and Trailers
- 24/7 Access to the Parking
- Easy Access from I17, I10, right of Rt.60

WEST WIND EXPRESS, INC.

602.686.7473

2616 N. 24th Ave  
Phoenix, AZ 85009

**HIGH-QUALITY  
TILES FROM  
EUROPE**

Brick Style  
Wood Style  
Stone Style  
Marble Style  
Concrete Style

**PORCELAIN  
TILES**

*A Selection Of  
Practically All Porcelain Tiles*

**We Install**

**STUDIO  
DESIGN**

**ET**

**MODERN EUROPEAN TILE**  
Unique European Tiles & Panels

(602) 885-8075  
7450 S Priest Dr Ste.102 Tempe, AZ 85282

www.moderneuropeantile.com



**WELLNESS  
— WHOLISTICS —**

**ANITA KULESZA**  
847-800-9057  
anita@wellnesswholistics.com

**NOWOCZESNA TECHNOLOGIA BIOENERGETYCZNA NA:**

- ✓ DETOX CAŁEGO ORGANIZMU
- ✓ FIZYCZNY DYSKOMFORT
- ✓ UTRATĘ WAGI
- ✓ RZUCENIE PALENIA
- ✓ WZMOCNIENIE UKŁADU  
ODPORNOŚCIOWEGO
- ✓ ALERGIE POKARMOWE I ŚRODOWISKOWE
- ✓ REDUKCJĘ STRESU
- ✓ POPRAWĘ SNU
- ✓ ZMĘCZENIE
- ✓ I WIELE INNYCH DOLEGLIWOŚCI

EFEKTYWNA TERAPIA DLA CAŁEJ RODZINY.

PROSZĘ DZWONIĆ PO WIĘCEJ INFORMACJI.  
MOŻLIWE WIZYTY DOMOWE.



**Andy's Deli**  
& MIKOŁAJCZYK SAUSAGE SHOP INC.  
SINCE 1918

7228 N. 19th Ave., Suite 5  
Phoenix, AZ 85021  
**(602) 975-8168**

Poniedziałek Zamknięte  
Wtorek .. 10-6  
Środa .. 10-6  
Czwartek .. 10-6  
Piątek .. 10-6  
Sobota .. 10-6  
Niedziela .. 10-2

**Zapraszamy do nowo otwartych delikatesów  
European Mart (Andy's Deli).**

*Oferujemy po niskich cenach nasze  
tradycyjne wyroby: boczkę, kabanosy,  
szynki, kebab, pierogi i wiele innych  
europejskich produktów. Co tydzień są do  
naszego sklepu dostarczane nowe  
produkty.*

**MEAT  
EUROPEAN  
QUALITY  
PRODUCTS**



Design: Inter Solutions Co. www.24SevenPrinting.com


**GENERATION III DENTAL**  
**623 398 6808**  
16080 N. 59th Ave, Glendale, AZ 85306

**DR. OKSANA STOJ,**  
dentystka rodzinna

Doktor jest absolwentką szkoły dentystycznej we Lwowie w 1993, i Uniwersytetu Pensylwanskiego w 2003, adjunct faculty w szkole dentystycznej Arizona School of Dentistry and Oral Health z 2007.

Oferujemy ogólną dentystykę włącznie z aparatami Vivos wspomagającymi rozrost szczęki u dzieci i nastolatków oraz przeciw "sleep apnea".

**Gabinet jest otwarty we wtorki, czwartki i soboty.  
Nasza dewiza to wysoka jakość i dostępne ceny.**




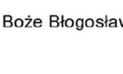
**Polish American Congress**  
SERVING AMERICAN POLONIA SINCE 1944

**Kongress Polonii Amerykańskiej w Arizonie**  
2828 West Country Gables, Phoenix, AZ 85053  
www.PACARizona.org

Twój Reprezentant Polonii w Waszyngtonie - Broni wartości Polaków i Polski oraz nasze dobre imię.

Przyłącz się do nas aby zachować polską kulturę i dziedzictwo w Arizonie

**www.PACARIZONA.org**  
Prezes: Andrzej Tomasz Niemyjski

God Bless America  Boże Błogosław Polskę 

# The PANOZZO TEAM

YOUR KEY TO THE RIGHT MOVE

BUYING  
SELLING  
ALL YOUR  
REAL  
ESTATE  
NEEDS!

Profesjonalna pomoc w zakresie sprzedaży i kupna nieruchomości



**Kasia Misiura**

480-326-5541

Kasia@ThePanozzoTeam.com

Kasia.myvalleyhomesearch.com

ThePanozzoTeam.com

f @kasia\_misiura



8388 E Hartford Dr #100 • Scottsdale AZ 85255



# US MONEY EXPRESS

Tylko w US Money Express  
wyslesz do Polski przekaz pieniezny  
do odbioru w dolarach w gotowce  
już tego samego dnia!

Wyślij przekaz bez wychodzenia z domu na  
[www.DOLARYDOKRAJU.com](http://www.DOLARYDOKRAJU.com)



**1.888.273.0828**

[www.dolarydokraju.com](http://www.dolarydokraju.com)  
[facebook.com/usmoneyexpress](https://facebook.com/usmoneyexpress)

U.S. Money Express Co. is licensed and regulated as a Money Transmitter by the banking or financial authorities of the following states: AZ, CT, DE, FL, IL, MA (FT 2893), MI, NJ, NY, OH, WI. U.S. Money Express Co. is also authorized to transmit Money by Check, Draft or Money Order by Department of Banking Commonwealth of Pennsylvania.



## LeeLee

INTERNATIONAL  
SUPERMARKETS

7575 W Cactus Rd  
Peoria, AZ 85381  
Phone: 623 773 3345

2025 N Dobson Rd  
Chandler, AZ 85224  
Phone 480 899 2887

- ✓ szeroki wybór produktów z Europy i świata;
- ✓ konkurencyjne ceny;
- ✓ bardzo dobrze zaopatrzony dział polskich produktów;

**Zapraszamy na zakupy! Czekamy na Ciebie!**  
**Twoje sugestie są dla nas ważne!**

**OFERYJEMY POLSKIE KOSMETYKI!**

SOLACE HOSPICE

## JAK SOLACE HOSPICE MOŻE CI POMÓC?

**ZAPEWNIAMY OPIEKĘ HOSPICYJNĄ I PALIATYWNĄ**

**W DOMU U PACJENTA LUB DOMU OPIEKI.**

Profesjonalny zespół medyczny zrobi wszystko co możliwe, aby zapewnić naszym pacjentom opiekę na najwyższym poziomie podczas ostatniego etapu życia.

W ramach naszej opieki pacjent może liczyć na opiekę lekarską, regularne wizyty pielęgniarek, rutynową pomoc przy kąpieli i pielęgnacji pacjenta jak również na wsparcie emocjonalne i duchowe oferowane dla pacjenta i jego najbliższych. Pacjenci objęci naszą opieką mają dostęp do lekarzy i pielęgniarek 24 godziny na dobę, 7 dni w tygodniu.

Zapewniamy również leki i sprzęt medyczny z dostawą do domu pacjenta, np. elektryczne łóżko szpitalne, koncentrator tlenu, inhalator, glukometr, pompę infuzyjną, chodzik, balkonik, kule, wózek inwalidzki, jak również sprzęt do żywienia dojelitowego.

Opieka Solace Hospice jest bezpłatna dla pacjenta, jest pokryta w 100% poprzez Medicare, Medicaid jak również Solace Hospice jest pokryte ubezpieczeniem prywatnym, dzięki czemu nikomu nie odmówimy opieki.

**Zadzwoń po więcej szczegółów!**

☎ 602-888-7037

🌐 [www.solacehospice.org](http://www.solacehospice.org)